



Precision Parts Manufacturing  
Linamar Hungary Zrt.  
Szarvasi út 86-88  
HUNGARY - 5600 Békéscsaba

91025584

121036

Telephone 00 (36)66 620 500  
Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04  
VAT EU HU10732346

## Delivery Note

Delivery note: 112114

Delivery Date: October 06, 2020

### Supplier

Linamar Hungary Zrt.  
Szarvasi út 86-88  
HUNGARY - 5600 Békéscsaba  
Our Id: 91025584

Customer No: 13903

### Delivery address

Magna PT S.p.A  
Via dei Ciclamini 4  
ITALY - 70026 Modugno

### Forwarder

SCHWEITZER

### Document Address

Magna PT S.p.A  
Via dei Ciclamini 4  
ITALY 70026 Modugno

Unloading Point: 14249

Terms of delivery: FCA

Agreement no: 13903

Place of dispatch: Bekescsaba

Responsible: IFS Applications

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Plate Number: AB30CYK / AB97CYK

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609800-0 MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING  140896 140552	2510650100	1440 151023	pcs	5500043698 8708509990

120275855

EKAER: E201006461F8C22

### Packaging:

500246

500247

501722

MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 15  
MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 15  
MAGNA DCT300 tálca: 90

Total colli: 15

Net weight: 5 642 kg

Gross weight: 6 810 kg

5010729068

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1440

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 15

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO

Data controllo: 12/10/20

Firma

AUTODANA GROUP  
J01/294/200  
Sebeş, Str. C  
Jud ALB

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

12 OTT 2020

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

**LINAMAR** **HUNGARY** Zrt.  
Precision Part Manufacturing  
5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.  
BNP HU29131000070250914001549781  
Adószám: 10732346-2-04.  
P-KER-02

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22  
1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

**1** Feladó (Név, cím, ország)  
Sender (Name, address, country)...

LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV.  
HUNGARY  
5600 BÉKÉSCSABA  
SZARVASI ÚT 86-88.

**2** Átvevő (Név, cím, ország)  
Consignee (Name, address, country)...

MAGNA PT S.P.A.  
ITALY  
70026 MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI, NV.4

**3** Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)  
Place of delivery of the goods (Place, country)...

helység / place / Ort MODUGNO  
ország / country / Land IT ITALY

**4** Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...

helység / place / Ort BÉKÉSCSABA  
ország / country / Land HU HUNGARY  
időpont / date / Datum 2020-10-06

**5** Mellékelt okmányok  
Annexed documents...

Delivery Nr.: 112114; 112119

NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL  
INTERNATIONAL CONSIGNMENT  
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

Példány 1/6  
N° 2020/43960

A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.  
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)  
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

**16** Fuvarozó (Név, cím, ország)  
Carrier (Name, address, country)...

SCHWEITZER SPEDITION GmbH  
CARL-BENZ-STR-23  
D-71634 LUDWISBURG

**17** További fuvarozók (Név, cím, ország)  
Successive carriers (Name, address, country)...

ARODANA GROUP S.R.L.  
J01/294/2006; RO 18517892  
Sebes, Str. Ciocârliei, Nr.8  
Jud ALBA - ROMÂNIA

**18** Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései  
Carrier's reservations and observations...

EKAER szám: E201006461F8C22  
2000 7889

PETRUȚA MARINEL

6	7	8	9	10	11	12
Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	Number of packages Anzahl der Packstücke	Method of packing Art der Verpackung	Name of the goods Bezeichnung des Gutes	Statistical number Statistiknummer	Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Volume Umfang
35		COLLI	MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING	87085	17 430	
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe					ADR	sum: 17 430

13	19	Feladó	Péznem	Átvevő
Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	To be p...	Sender...	Currency...	Consignee...

**14** Visszatérítés  
Reimbursement  
Rückerstattung

**15** Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen

bérmertve, freight paid, frei  
bérmertés nélkül, freight to be paid, unfrei

**20** Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

**21** Kijáratás helye, időpontja  
Established in  
Ausgefertigt in

Békéscsaba 2020-10-06  
Via dei Ciclamini, s.r.l. - 70026 Modugno (BA)

**22** A feladó aláírása és bélyege  
Signature and stamp of the sender

**23** A fuvarozó aláírása és bélyege  
Signature and stamp of the carrier

**24** Az áru átvételének kelte  
Goods received: Date on  
Gut empfangen: Datum am

10 OCT 2020

Rizervato con riserva di  
Az átvevő aláírása és bélyege  
Signature and stamp of the consignee

25	Jármű	Rendszám	Rakomány
Vehicle...	Registration..	Useful loa...	
	AB30CYK		
	AB97CYK		

Veszélyes árutól az esetleges bizonylatokon kívüli a rovat utolsó sorában beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű  
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any  
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe